

WAGNER®

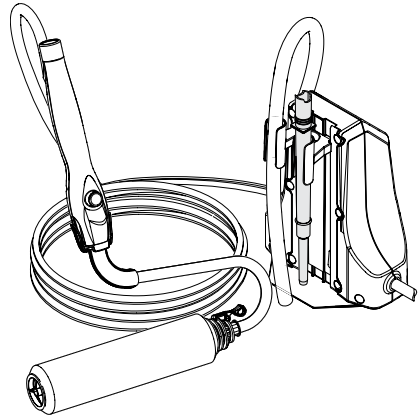
SMART

SideKick™

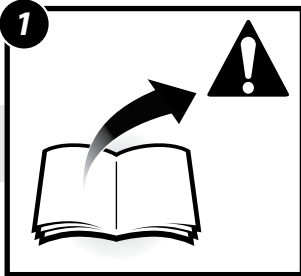
Rodillo mecanizado para habitaciones múltiples, para pintar de manera continua

Manual de usuario

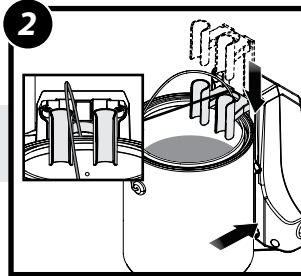
Lea este manual para obtener las instrucciones completas



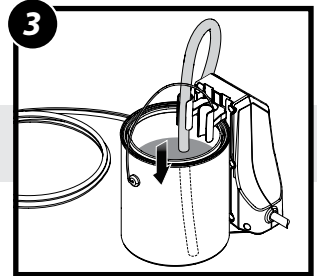
Guía rápida para comenzar



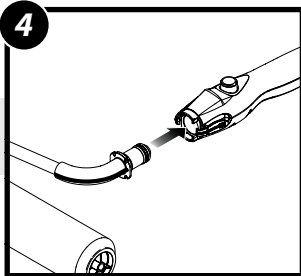
¡Lea todas las advertencias!



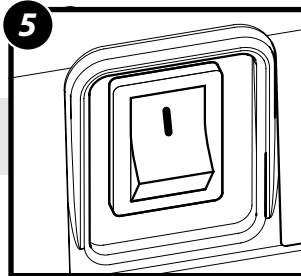
Seguro de recipiente



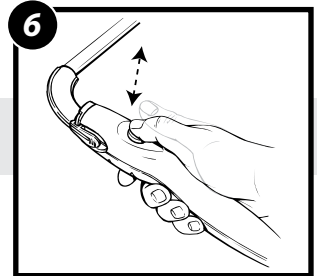
Inserte el tubo de succión



Acople el brazo del rodillo



Conecte, cambie el interruptor a la posición ENCENDIDO (I)



Presione y suelte para arrancar

Contenido

- 30 / 31 Información Importante sobre Seguridad
- 32 / 33 Piezas y componentes
- 34 / 35 Preparación
- 36 / 37 Practique / Uso
- 38 / 39 Limpieza
 - 40 Almacenamiento / Mantenimiento
 - 41 Solución de problemas
 - 42 Garantía Limitada
 - 43 Lista de piezas
 - 44 Accesorios Opcional

¿Necesita ayuda?

Llame Wagner Technical Service al:

1-800-760-3844

Regístrelo del producto en línea en:

www.wagnerspraytech.com

Español

Información Importante sobre Seguridad



Lea toda la información de seguridad antes de operar el equipo. Guarde estas instrucciones.



Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede causar la muerte o lesiones graves.

Para reducir los riesgos de incendios, explosiones, descargas eléctricas o lesiones a las personas, lea y entienda todas las instrucciones incluidas en este manual. Familiarícese con los controles y el uso adecuado del equipo.



PELIGRO: EXPLOSIÓN O INCENDIO

Las emanaciones de solventes y pinturas pueden explotar o encenderse, causando daños a la propiedad y/o lesiones graves.

PREVENCIÓN:

- Se deben instalar bocas de extracción y de entrada de aire fresco para mantener el aire del área de trabajo sin acumulación de vapores inflamables.
- Evite todas las fuentes de encendido como chispas de electricidad estática, llamas directas, llamas de pilotos, objetos calientes, cigarrillos y las chispas provocadas por la conexión y desconexión de los cables de alimentación o al encender y apagar los interruptores de luz.
- El equipo de extinción de incendios debe estar instalado y en buen estado de funcionamiento.
- No utilice materiales cuyo punto de inflamación sea inferior a 100° F (38° C). El punto de inflamación de un líquido es la temperatura en la que los vapores del líquido podrían encenderse si están expuestos a una llama o chispa. Consulte a su proveedor de pintura para obtener información sobre el punto de inflamación de un líquido.
- Mantenga la unidad en un lugar bien ventilado y alejado del área de trabajo. La bomba contiene piezas que proyectan chispas.



PELIGRO: VAPORES PELIGROSOS

Las pinturas, solventes, insecticidas y otros materiales pueden ser perjudiciales si se inhalan, provocando náuseas, intoxicación severa o desmayos.

PREVENCIÓN:

- Utilice una máscara cada vez que exista la probabilidad de inhalar vapores. Lea todas las instrucciones sobre la máscara para asegurarse de que proporcionará la protección necesaria contra la inhalación de vapores perjudiciales.



PELIGRO: GENERAL

Puede causar daños a la propiedad o lesiones graves.

PREVENCIÓN:

- Lea todas las instrucciones y precauciones de seguridad antes de utilizar cualquier equipo. Nunca deje en funcionamiento la unidad sin supervisión. Desenchúfela cuando no esté en uso.
- Nunca sumerja la unidad en ningún líquido.
- Respete todos los códigos locales, estatales y nacionales pertinentes sobre la ventilación, la prevención de incendios y el uso.
- Este sistema de rodillo para pintar requiere ser utilizado sólo con las piezas autorizadas. Cuando este sistema se utilice con piezas que no cumplen las especificaciones mínimas y dispositivos de seguridad del fabricante del sistema, el usuario asumirá todos los riesgos y obligaciones.
- Antes de cada uso, verifique que no haya cortes, fugas, abrasión o dilatación de la cubierta o daño o movimiento de los acopladores de las mangueras. Si existe alguna de estas fallas, llame al Servicio al Cliente.

Nota: Hay advertencias adicionales en la etiqueta adherida al cable eléctrico de la unidad. Asegúrese de leer esta etiqueta antes de utilizar la unidad.

Información Importante sobre Seguridad

Instrucciones de toma de tierra Selección del cable de extensión

Este producto debe instalarse con toma de tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma de tierra reduce el riesgo de descargas eléctricas mediante un cable de escape para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un cable con toma de tierra y el correspondiente enchufe con toma de tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente que esté apropiadamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.



ADVERTENCIA - La instalación inadecuada del enchufe con toma de tierra puede producir riesgos de descarga eléctrica.

Si es necesario reparar o reemplazar el cable o el enchufe, no conecte el cable verde con toma de tierra a ninguno de los terminales de cuchilla plana. El cable con aislamiento que presenta una superficie exterior verde con o sin franjas amarillas es el cable con toma de tierra y debe conectarse a la clavija de toma de tierra.

Consulte con un electricista calificado o con personal técnico si no comprende completamente las instrucciones sobre la toma de tierra o si tiene alguna duda acerca de si la herramienta tiene una toma de tierra adecuada. No altere el enchufe que viene con la máquina. Si el enchufe no se ajusta al tomacorriente, haga que un electricista calificado instale el tomacorriente correspondiente.

Este producto se utiliza en un circuito de 120 voltios (nominal) y tiene un enchufe con toma de tierra semejante al enchufe que se muestra a continuación. Si no se dispone de un tomacorriente con toma de tierra adecuado, se puede utilizar un adaptador temporal semejante al adaptador que se muestra en la figura siguiente para conectar este enchufe a un tomacorriente de 2 polos, como se ilustra.

El adaptador temporal sólo se deberá usar hasta que un electricista calificado pueda instalar un tomacorriente con toma de tierra adecuado. La orejeta rígida de color verde o el cable con toma de tierra que se extienden del adaptador deben conectarse a una toma de tierra permanente, como por ejemplo una caja eléctrica con toma de tierra. Cada vez que se utiliza el adaptador, éste debe estar sujeto por un tornillo de metal.

Si utiliza un cable de extensión, asegúrese de que sea del tipo de 3 conductores con conectores NEMA, de manera que proporcione un circuito de toma de tierra continuo desde la herramienta hasta el tomacorriente del circuito eléctrico. Asegúrese de que el cable de extensión se encuentre en buen estado. También asegúrese de que el tamaño del conductor sea suficientemente grande como para impedir la caída excesiva del voltaje que provocará la pérdida de energía eléctrica y posibles daños al motor de la unidad. Se recomienda un cable de calibre 14 ó 12.

Si se utiliza un cable de extensión en exteriores, éste deberá estar marcado con el sufijo W-A luego de la designación del tipo de cable. Por ejemplo, SJTW-A indica que es aceptable para uso en exteriores.

Descripción general

Este rodillo eléctrico de alto rendimiento es una herramienta eléctrica de precisión que se utiliza con pinturas de interior y exterior. Puede utilizarse con pinturas a base de agua (látex) y aceite.

IMPORTANTE: El uso de pinturas a base de aceite debe limitarse solamente a aquellas pinturas que pueden limpiarse con disolventes minerales. Las pinturas de látex pueden limpiarse con agua jabonosa tibia. NO utilice agua caliente para limpiar o descargar la unidad.

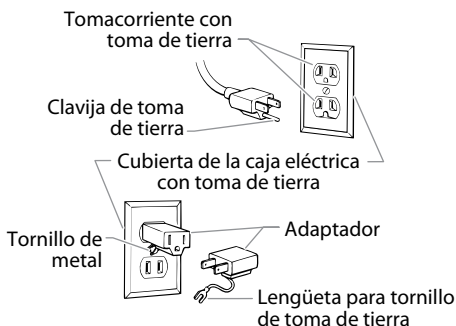
Especificaciones

Velocidad de flujo: hasta 8-20 onzas por minuto (la velocidad de flujo dependerá del espesor de la pintura).

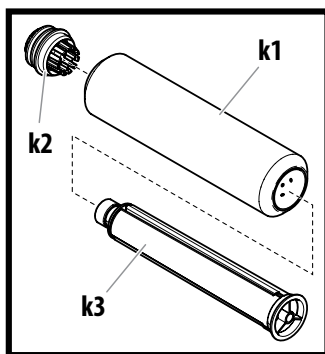
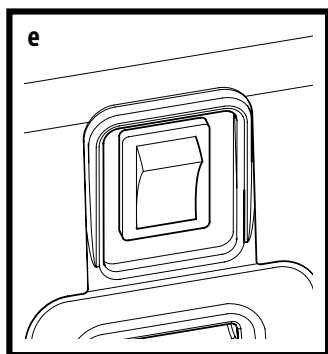
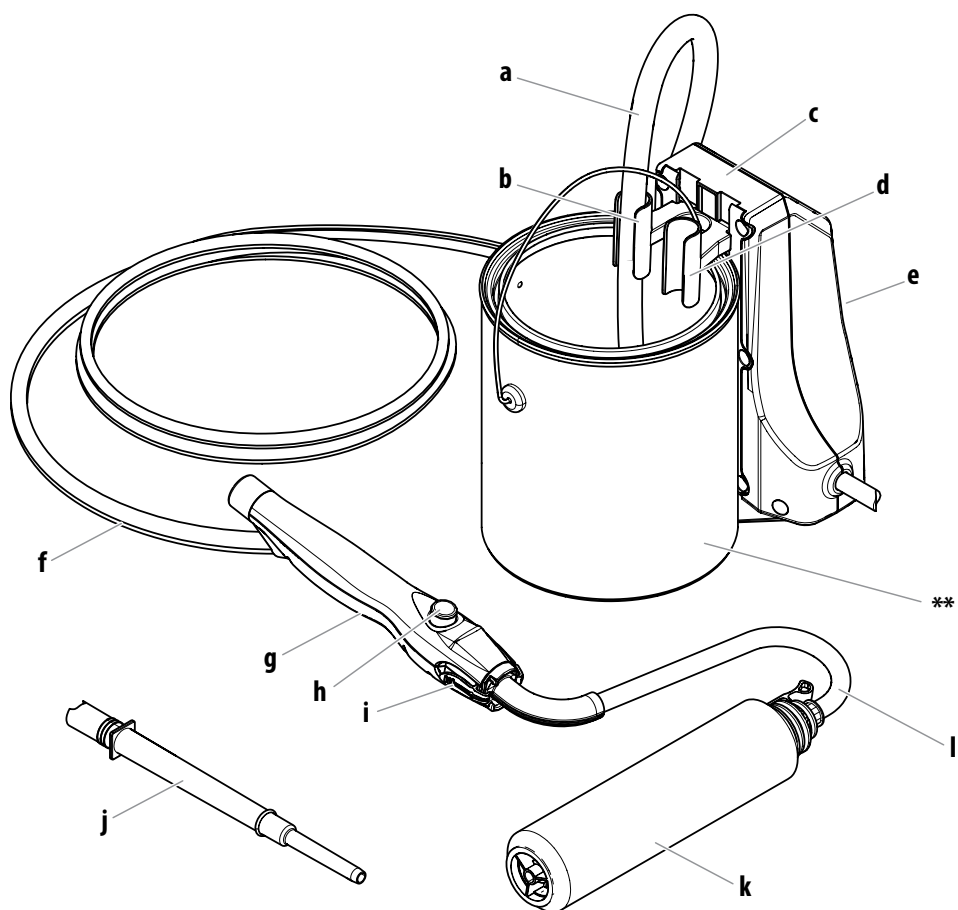
Fuente de energía: 120 VCA

Requisito de energía eléctrica: corriente de 60 Hz

Capacidad: Uso con la mayoría de pinturas y tintes a base de aceite y agua. No utilice con lacas, disolventes de laca ni cualquier otro solvente cuyo punto de inflamación sea inferior a 100° F (38° C).



Piezas y Componentes



Piezas y Componentes

Nota: Algunas de las piezas incluidas en esta página se pueden reemplazar si se llama al servicio técnico. Consulte la página 43 para obtener información sobre los números de piezas.

Nota: Algunas piezas no vienen montadas al sacarlas de la caja. Consulte la sección, "Preparación", página 34-35.

Art.	Descripción
a	Tubo de succión
b	Guía del tubo
c	Ensamblaje del bomba
d	Soporte de extensión
e	Interruptor ON/OFF
f	Manguera de pintura
g	Mango del rodillo
h	Botón del mango

Art.	Descripción
i	Lengüetas de liberación rápida
j	Extensión
k	Ensamblaje del rodillo (9")
	k1 - Cubierta para rodillo de 3/8"
	k2 - Tapa del rodillo
	k3 - Interior del rodillo
l	Brazo del rodillo

**El recipiente de pintura se muestra solo como referencia. No se incluye.

Preparación

Preparación del material:

Asegúrese de que el material que planea usar se haya agitado completamente y que no tenga impurezas. Filtre, según sea necesario. Toda impureza en el material puede producir obstrucciones en el sistema de bombeo o en los conjuntos de rodillos.

Nota: SideKick™ Power Roller se puede utilizar con cualquier tipo de recipiente de pintura de 3,8 L o 19 L.



Explore este código QR con su dispositivo móvil y será dirigido a un video de consejos sobre preparación.

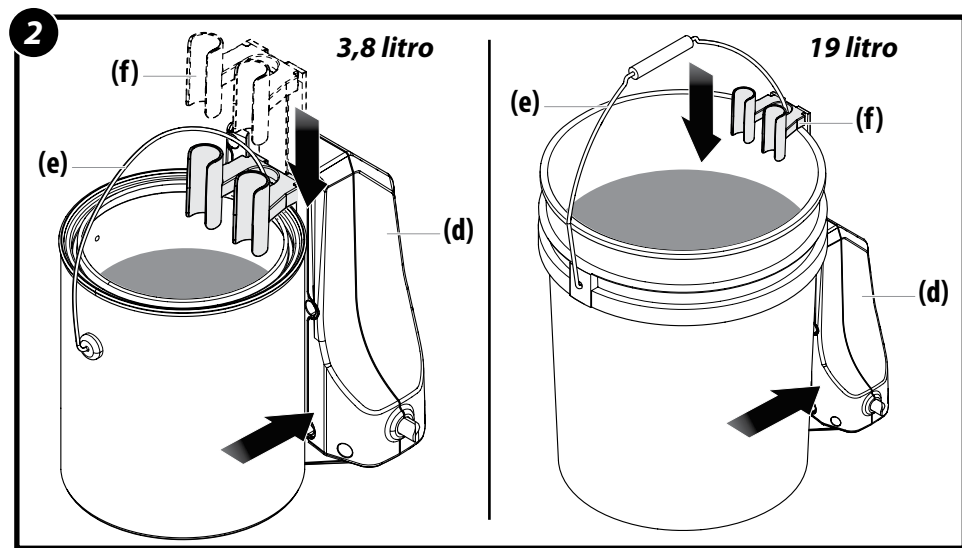
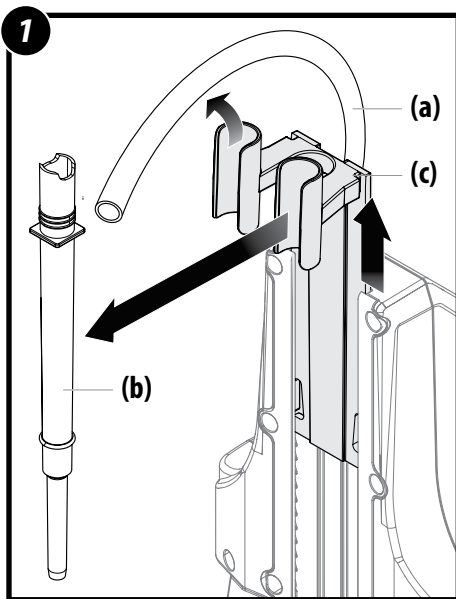
Preparación:

1. Retire el tubo de succión (a) y de la extensión (b) de los soportes. Esto permitirá que la guía del tubo se mueva con mayor facilidad.
Levante la guía del tubo de succión (c) para separarse del recipiente de material.
2. Coloque el recipiente de material junto al conjunto de la bomba (d) como se muestra. La manilla del recipiente (e) debe estar en posición vertical y se debe colocar cerca de la guía del tubo de succión y el soporte de la extensión.
Deslice la guía del tubo de succión (f) hacia abajo hasta que toque la parte superior del recipiente de material.

Nota: El recipiente está ahora afirmado en la bomba y puede transportar la unidad completa con la manilla del recipiente.

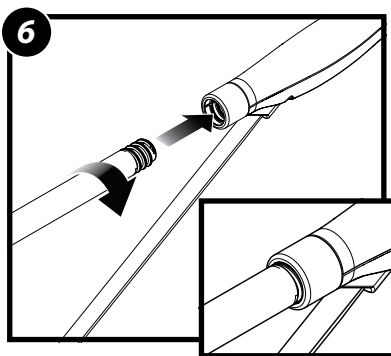
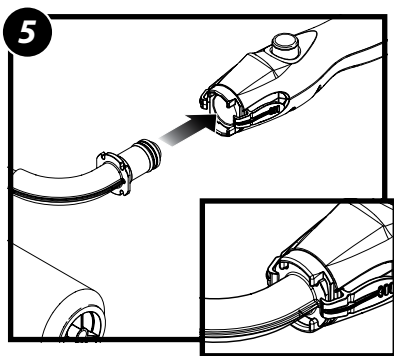
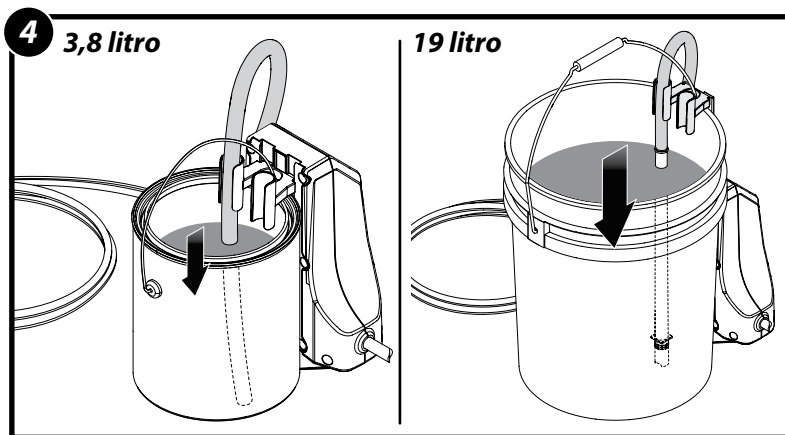
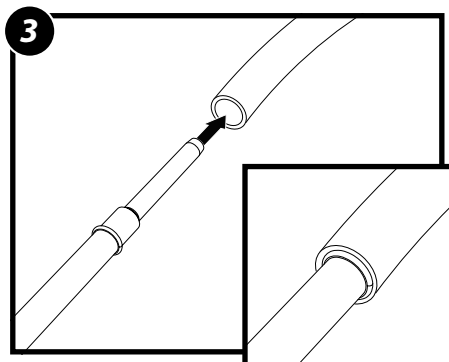
IMPORTANTE: La manilla del recipiente debe estar entre la guía del tubo de succión y el soporte de extensión; de lo contrario, el recipiente se volcará cuando lo transporte debido al peso adicional del conjunto de la bomba.

Continúa en la siguiente página.



Preparación (continuación)

3. Si usa un recipiente de 19 L, inserte el extremo pequeño de la extensión en el tubo de succión.
4. Coloque el tubo de succión de vuelta en su posición en la guía del tubo de succión. Asegúrese de que el tubo (o la extensión) alcance el fondo del recipiente de material.
5. Presione las lengüetas de liberación rápida de la mango y acople el conjunto del brazo del rodillo a la mango. Asegúrese de que las piezas estén fijadas firmemente.
6. Si desea usar una extensión, se puede enroscar el palo de una escoba estándar de casa u otra extensión roscada en la manilla del rodillo, como se muestra.



Practique / Uso



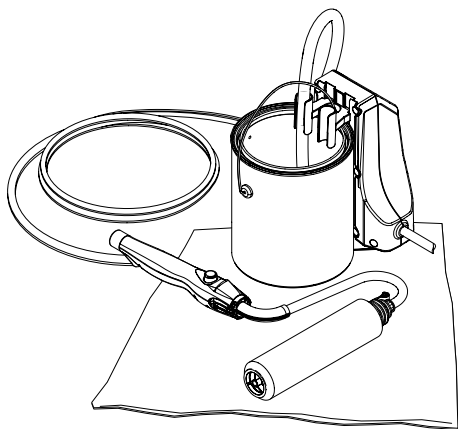
Explore este código QR con su dispositivo móvil y será dirigido a un video de consejos sobre práctica y uso.

IMPORTANTE: Asegúrese de que los pisos y muebles estén cubiertos con fundas durante el uso.

Períodos de descanso

Durante los períodos de descanso, el conjunto de la manilla se debe colocar de manera horizontal con el rodillo en un trozo limpio de cartón o sobre el recipiente.

- Durante los períodos de descanso, compruebe que el rodillo no esté saturando con pintura, de lo contrario goteará y se acumulará la pintura.
- Evite dejar el rodillo expuesto a la luz solar o al calor excesivo durante los períodos de descanso.
- Durante los períodos de descanso prolongados (más de 1/2 hora), envuelva el rodillo en una bolsa plástica para evitar que se seque. Colóquelo lejos de fuentes de calor y del sol.



Botón del mango

Al presionar y soltar el botón de la manilla, el motor de la bomba se encenderá y el material comenzará a fluir hacia la manguera de pintura.

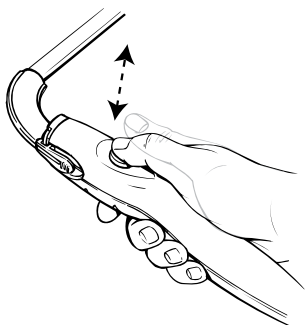
Para apagar el motor y detener el flujo de material, vuelva a presionar y soltar el botón de la manilla.

Nota: Asegúrese de presionar y soltar completamente el botón de la manilla. Si el botón de la manilla se presiona solo de manera parcial, el motor arrancará y se volverá a apagar después de soltar el botón.

IMPORTANTE: No sumerja la manilla en ningún líquido y evite generar derrames alrededor del botón de la manilla.

Practique / Uso :

1. Coloque el interruptor de encendido y apagado en la posición ON (I = Encendido).
2. Para hacer arrancar el motor, presione y suelte completamente el botón del mango. Cuando aparezca la pintura a través del rodillo, presione y suelte el botón del mango para apagar el motor y detener el flujo de pintura.



Consejos prácticos:

- Pruebe pasar el rodillo sobre un pedazo de madera o cartón.
- Presione el botón de la manilla para arrancar y detener la bomba, según sea necesario.

Cómo Preparar la Habitación

Retire todos los cuadros, espejos y decoraciones de las paredes y las cortinas de las ventanas. Retire todos los clavos, herrajes y las cubiertas de los interruptores y enchufes. Cubra los muebles y el piso con protectores de tela.

Cómo Preparar la Superficie

- Siempre retire el papel tapiz antes de pintar. Lave hasta sacar el adhesivo viejo y enjuague la superficie con agua. Deje que las paredes se sequen antes de pintar.
- Lave con agua y jabón y enjuague la suciedad, grasa y aceite que se hayan depositado en las paredes.
- Rellene todas las juntas, grietas y hoyos que hayan dejado los clavos con masilla. Deje secar la superficie y lijela hasta que quede pareja. Limpie el área que lijó con un paño húmedo.
- Aplique primer en todas las áreas enmasilladas y sobre las marcas de plumas o marcadores antes de aplicar la primera mano.

Consejo: Anote la información importante que aparece en la lata de pintura (color, fórmula, marca y tipo de pintura) en el reverso de la placa del interruptor para que pueda consultarla en el futuro.

Cómo Pintar la Habitación

Consejo: Si necesita más de un galón de pintura para pintar las paredes de la habitación, mézclelas para asegurarse de obtener un color uniforme.

- Asegúrese siempre de abrir una ventana o puerta para que la habitación esté bien ventilada. Si va a pintar las paredes y el techo, comience por el techo primero y luego siga con las paredes.

Techos:

- Pinte el techo por la parte más angosta.

Paredes:

- Pinte una pared por vez.
- Busque una superficie en la que pueda saturar la cubierta del rodillo y distribuya la pintura en forma pareja. Trabajando en secciones de tres pies, comience pintando alrededor de las ventanas, puertas, gabinetes, zócalos y otros cortes en la superficie de la pared.
- Presione y suelte completamente el botón del mango hasta que aparezca pintura a través de la cubierta del rodillo.
- Comience a pintar en un extremo de la pared y vaya dibujando la letra "W" con el rodillo. Utilice pasadas en sentido transversal, trabajando en la pared en secciones de 3' x 3'. Termine las secciones deslizando el rodillo con firmeza desde el techo hasta el piso. El acabado de pintura quedará parejo y se verá muy bien.
- Presione y suelte completamente el botón del mango cuando necesite más pintura. Tenga cuidado de no sobresaturar la cubierta del rodillo ya que puede gotear, deslizarse por la pared o salpicar.
- Asegúrese de deslizar la cubierta del rodillo sobre las superficies que pintó alrededor del marco y los zócalos para emparejar la textura.
- Si necesita detenerse y tomarse un descanso, termine de pintar toda la pared o deténgase en un corte en la pared, como por ejemplo una puerta o esquina, para evitar marcas de superposición.

Limpieza



Explore este código QR con su dispositivo móvil y será dirigido a un video de consejos sobre limpieza.

IMPORTANTE: Asegúrese de que los pisos y muebles están cubiertos con fundas durante la limpieza.

Necesitará:

- Un contenedor de desechos.
- Un mínimo de 4 litros (1 galón) de agua tibia con jabón, si se usaron pinturas a base de látex.
- Un mínimo de un cuarto de alcoholes minerales, si se usaron pinturas a base de óleo.

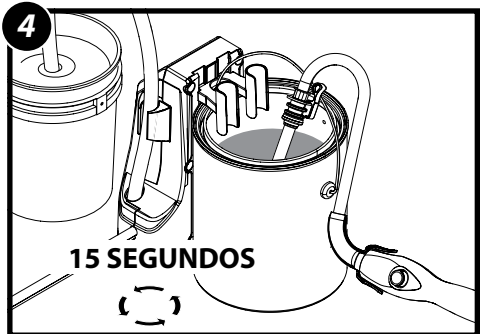
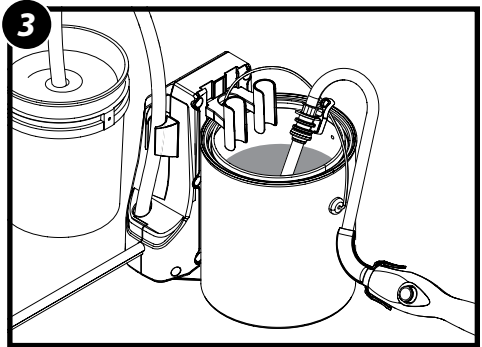
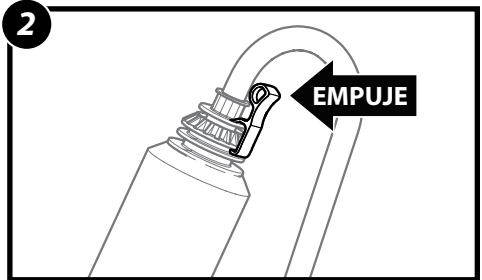
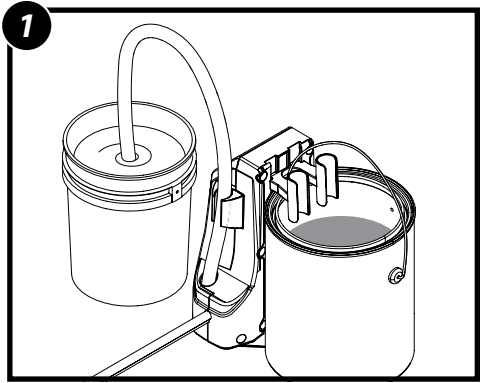
IMPORTANTE: ¡NO SUMERJA LA MANILLA DEL RODILLO EN NINGÚN LÍQUIDO!

Notas:

- Limpiar completamente la unidad y sus componentes es la mejor manera de asegurar una vida útil prolongada de la unidad.
- Puede que permanezcan residuos de pintura en la manguera de pintura después de la limpieza. Esto es normal y no afectará el rendimiento futuro de su unidad.
- Apague (O) la unidad antes de retirar accesorios o componentes.
- Se dispone de un kit de limpieza de rodillo Roller Cleanup Kit™ para su compra por separado. Consulte la sección, Accesorios, en la página 44, para obtener información sobre pedidos.

Limpieza:

1. Sumerja el tubo de succión en un balde que contenga la solución de limpieza adecuada.
2. Presione la lengüeta de bloqueo y caiga el montaje del conjunto del rodillo en un cubo de la solución apropiada de la limpieza.
3. Coloque el brazo del rodillo en el recipiente de material para recoger pintura.
4. Coloque el interruptor de encendido y apagado en la posición ON (I = Encendido). Presione completamente y suelte el botón de la manilla para encender el motor.
Deje que el motor funcione 15 segundos para extraer la pintura desde las mangueras hacia el recipiente de pintura.
Presione completamente y suelte el botón de la manilla para apagar el motor.

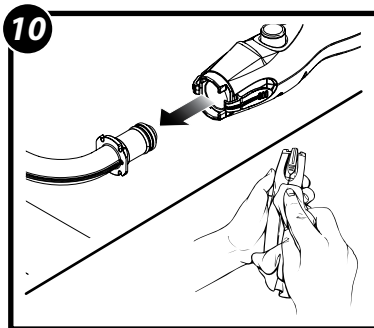
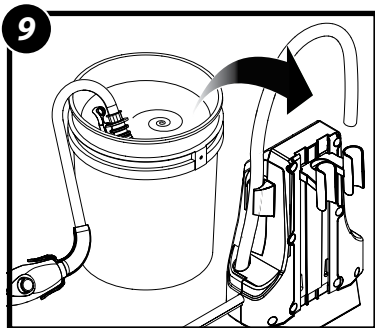
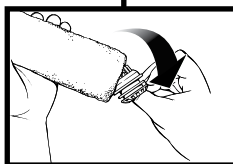
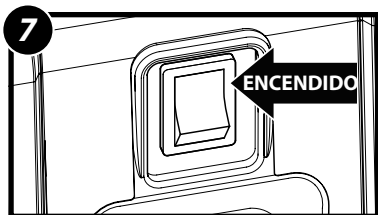
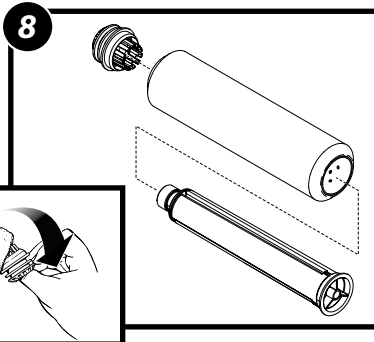
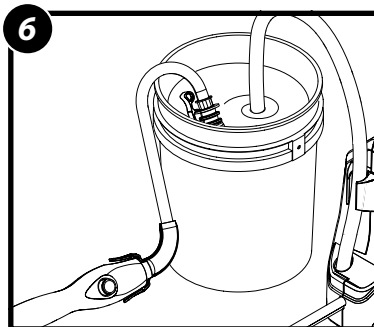
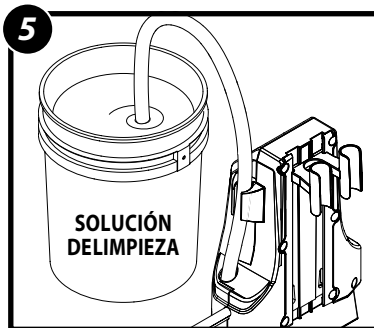


Limpieza (continuación)

5. Retire el recipiente de la bomba. Deje el tubo de succión sumergido en un balde que contenga la solución de limpieza adecuada.
6. Cuelgue el brazo del rodillo en el balde.
7. Presione y suelte completamente el botón de la manilla para hacer fluir la solución de limpieza apropiada a través de las mangueras y el brazo del rodillo.

Nota: Permita que la bomba haga circular la solución de limpieza durante 10 minutos. Si lo desea, rellene el balde con solución de limpieza nueva y repita durante 5 minutos más.

8. Mientras la unidad pasa a la fase de autolimpieza, desmonte el conjunto de rodillos* y limpie completamente la cubierta, centro y tapa del rodillo manualmente.
*Inserte el pulgar hasta la altura del primer nudillo, haga palanca y tire de la tapa desde la cubierta del rodillo. Una vez retirada la tapa, haga salir el centro por el otro extremo. **NO deseche el centro ni la tapa.**
9. Presione completamente y suelte el botón de la manilla para apague el motor.
Retire el tubo de succión de la solución y ponga en marcha el motor hasta que toda la solución de limpieza salga de la unidad. Coloque el interruptor en la posición OFF (0 = Apagado). Desenchufe el cable de alimentación.
10. Presione las lengüetas de liberación rápida y retire el brazo del mango. Limpie toda pintura restante con de la solución de limpieza apropiada y un paño húmedo.



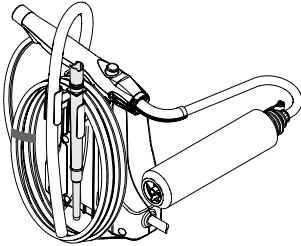
Almacenamiento / Mantenimiento

Necesitará:

- vaselina
- Un cepillo de dientes viejo u otro cepillo similar de limpieza.

Sugerencias de limpieza y almacenamiento:

- Envuelva la manguera de pintura alrededor del soporte de la extensión y apoye el conjunto del brazo del rodillo de la bomba bajo el tubo de succión para facilitar el almacenamiento.



- Mantenga alejado del botón del mango los elementos como agua, pintura y otros residuos. Un botón de mango atascado afectará el rendimiento de su unidad.
- Antes del almacenamiento asegúrese de que la unidad esté libre de todo tipo de líquidos. Después de almacenar su unidad en temperaturas extremadamente frías, permita que la unidad llegue a temperatura ambiente antes de usarla.
- Cuando almacene la unidad, asegúrese de que la manguera de pintura esté almacenada en un rollo amplio sin dobleces. Si tiene dobleces, puede dañarse.

IMPORTANTE: Almacene la unidad bajo techo, con el cable de alimentación enrollado de manera segura alrededor de la bomba.

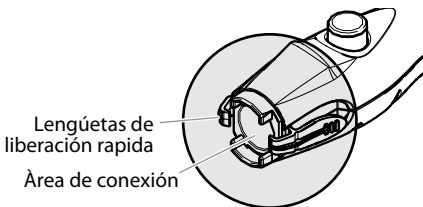


Esta unidad contiene piezas eléctricas desechables. No intente dar mantenimiento a la unidad por su cuenta.

Mantenimiento

Después de cada uso se deben limpiar cuidadosamente y lubricar las áreas del mango del rodillo que se indican abajo.

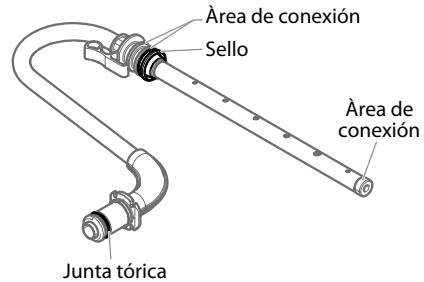
Se debe remover toda la pintura de las áreas resaltadas en gris que se indican abajo, en especial las lengüetas de liberación rápida y todas las otras áreas que se conectan con otras piezas. Esto puede hacerse utilizando la solución de limpieza adecuada y un cepillo de dientes usado.



IMPORTANTE: No sumerja el mango del rodillo.

Además de limpiar cuidadosamente la unidad después de cada uso, debe limpiar y lubricar las áreas del brazo del rodillo que se indican a continuación. Utilice una capa fina de vaselina para lubricar las áreas indicadas.

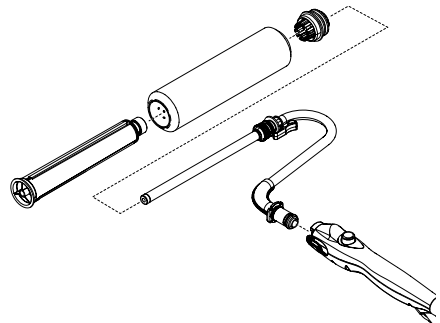
Una lubricación adecuada prolongará la vida útil de la junta y del sello, además de hacer que la unidad funcione sin problemas.



Volver a montar

Una vez se haya dado una limpieza, se seca y lubricación completa a todos los componentes, puede volver a montar el conjunto de rodillos y el brazo del rodillo para su posterior almacenaje.

1. Vuelva a montar la tapa y el centro en la cubierta del rodillo.
2. Vuelva a acoplar el conjunto de rodillos (tapa, centro y cubierta) en el brazo del rodillo.
3. Presione las lengüetas de liberación rápida de la manilla del rodillo y acople el conjunto de rodillos a la manilla del rodillo.



Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Problema A: La bomba no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cable de alimentación está desenchufado o no hay electricidad en el tomacorriente. 2. El interruptor está en 0 (OFF) (APAGADO) y no se ha presionado el botón del mango. 3. Hay un pliegue en la manguera de aire. 4. Ha entrado líquido al conjunto de la manilla. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte el cable de corriente en un enchufe de 120V. 2. Coloque el interruptor en la posición ON (Encendido). y presione el botón del mango. 3. Elimine el dobléz de la manguera de aire. Si todavía no funciona la unidad, llame al Servicio a clientes (1-800-760-3844). 4. Llame al Servicio al Cliente.
Problema B: La pintura no carga el rodillo.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tubo de succión no está sumergido en la pintura. 2. Hay una obstrucción en el tubo de succión. 3. La lata de pintura está vacía. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sumerja totalmente el tubo de succión en la pintura. 2. Retire la obstrucción. 3. Llene la lata de pintura.
Problema C: El motor no se apaga.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El botón del mango está activado. 2. Hay un pliegue en la manguera de aire. 3. El interruptor de aire funciona mal. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Presione y suelte el botón del mango. 2. Quite los pliegues de la manguera de aire. 3. Llame al Servicio al Cliente.
Problema D: Hay fuga de pintura.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El sello del brazo del rodillo está puesto hacia atrás. 2. No se hizo una limpieza correcta del aro tórico y la tapa. 3. No se hizo una limpieza correcta del aro tórico y el área de conexión. 4. Hay residuos de pintura en las áreas de conexión. 5. Los aros tóricos faltan o están dañados. 6. La cubierta del rodillo está desgastada o dañada. 7. El interior o la tapa del rodillo está gastada o dañada. 8. Las áreas de soporte en el brazo del rodillo están desgastadas. 9. El tubo de la bomba está pinchado. 10. La manguera de pintura está dañada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gire el sello. 2. Limpie y lubrique adecuadamente. 3. Limpie y lubrique adecuadamente (pág. 33-34). 4. Limpie las áreas de conexión. 5. Reemplace los aros tóricos* 6. Reemplace la cubierta del rodillo*. 7. Reemplace el interior o la tapa del rodillo*. 8. Llame al Servicio al Cliente. 9. Llame al Servicio al Cliente. 10. Llame al Servicio al Cliente.

* Puede conseguir repuestos llamando al servicio a clientes.

Garantía limitada

Garantía limitada de un año de Wagner - Conservar en archivo

Este aparato, fabricado por Wagner Spray Tech Corporation (Wagner) está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de la fecha de compra si es operado de acuerdo con las recomendaciones e instrucciones impresas de Wagner. Esta garantía no cubre ningún defecto o daño que resulte de usos indebidos, accidentes, negligencia del usuario o desgaste normal. Esta garantía no cubre ningún defecto o daño ocasionado por mantenimiento o reparación efectuado por cualquiera persona o entidad que no sea un centro de servicios autorizados de Wagner.

CUALESQUIERA GARANTIA IMPLICITA DE MERCANTIBILIDAD O ADECUACION PARA UN PROPOSITO PARTICULAR QUEDA LIMITADO A UN AÑO DESPUES DE LA FECHA DE COMPRA. ESTE PRODUCTO HA SIDO DISEÑADO EXCLUSIVAMENTE PARA USOS DOMESTICOS. SI SE USA CON MOTIVOS COMERCIALES O PARA ALQUILER, LA GARANTIA TENDRA UNA DURACION DE 30 DIAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. WAGNER NO SERA RESPONSABLE EN NINGUN CASO POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DE CUALQUIER TIPO, YA SEAN POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTIA O POR CUALQUIER OTRA RAZON. ESTA GARANTIA NO SE EXTIENDE A LOS ACCESORIOS.

Si cualquier producto presenta defectos de materiales o de mano de obra durante el período de garantía, devuélvalo junto con la factura de compra y transporte prepago a cualquier centro de servicios autorizado por Wagner. Llame a Servicio técnico de Wagner al 1-800-760-3844, de lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 4:30 p.m., hora central.

¡Gracias por su compra!

¿Preguntas?

Llame al servicio técnico de Wagner al:

1-800-760-3844

Lunes a viernes

8:00 am y las 4:30 pm CST (hora central)

Registro del producto

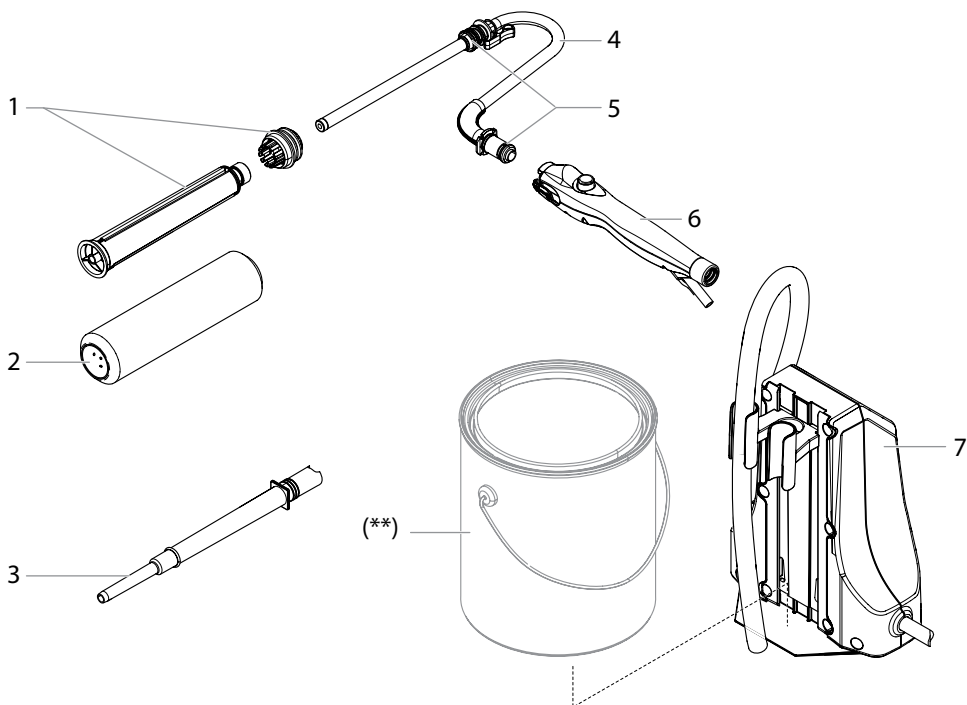
Registre su producto hoy en:

www.wagnerspraytech.com/registration

Valoramos su opinión. Para completar la evaluación, visite:

www.wagnerspraytech.com/reviews

Parts List • Liste de pièces • Lista de piezas



#	Part No. N° de pièce Pieza No.	English Description	Français Description	Español Descripción	Qty. Qte. Cant.
1	0514118	Roller core and cap	Corps du rouleau et capuchon	Centro y tapa del rodillo	1
2	0155206A	3/8" nap roller cover	Manchon de rouleau à grain de 3/8 po	Cubierta del rodillo con lanilla de 3/8"	1
3	0284432	Fill tube	Tube de remplissage	Tubo de llenar	1
4	0530216A	Roller arm assembly (includes item 5)	Ensemble de bras de rouleau (inclut l'article 5)	Conjunto del brazo del rodillo (incluye el artículo 5)	1
5	0514112	Seal and O-rings	Joint d'étanchéité et joints toriques	Sello y juntas tóricas	1
6	0530251A	Handle assembly (does not include hoses)	Ensemble de la poignée (ne comprend pas les tuyaux)	Conjunto de la manilla (no incluye mangueras)	1
7	-----	Pump	Pompe	Bomba	1
8	0530554	Strap (not shown)	Courroie (non représentés)	Correa (no ilustrado)	1
(**)	-----	For reference only	À titre de référence seulement	Sólo para referencia	

Optional Accessories • Accessoires Optional • Accesorios Opcional

Part No. N° de pièce Pieza No.	English Description	Français Description	Español Descripción
0155206A	3/8" nap roller cover (9")	Manchon de rouleau à grain de 3/8 po (22 cm)	Cubierta del rodillo con lanilla de 3/8" (9")
0155208A	3/4" nap roller cover (9")	Manchon de rouleau à grain de 3/4 po (22 cm)	Cubierta del rodillo con lanilla de 3/4" (9")
0284112B	Roller Cleanup Kit™	Roller Cleanup Kit™	Roller Cleanup Kit™
0514026	Trim pad	Rouleau pour garnitures	Almohadilla para bordes
0514028	Corner pad	Rouleau pour coins	Almohadilla para esquinas
0530201A	SMART Edge Roller arm assembly*	Bras de rouleau SMART Edge*	Brazo del rodillo SMART Edge*
0530206A	SMART Mini Roller arm assembly*	Bras de rouleau SMART Mini Roller*	Brazo del rodillo SMART Mini Roller*
0530217A	Roller arm adapter	Adaptateur de bras de rouleau	Adaptador de brazo del rodillo
0514230	Spatter guard	Garde-éclaboussures	Protección contra salpicaduras
	* Must be used along with 0530217A	* Doit être utilisé avec la pièce 0530217A	* Se debe usar junto con 0530217A